

POŽADAVKY NA OZNAČOVÁNÍ BALENÝCH VOD

Nařízení EP a R (EU) č. 1169/2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům

1. Název potraviny

- Zákonný název, příp. vžitý název nebo popisný název

2. Seznam složek

- Seznam složek se nadepíše nebo uvede patřičným nadpisem obsahujícím slovo „složení“.
- Seznam složek obsahuje všechny složky potraviny seřazené sestupně podle hmotnosti, stanovené **v okamžiku jejich použití při výrobě potraviny**
- Seznam složek se nevyžaduje u **jednosložkových potravin a u sycených vod**, v jejichž označení je uvedeno, že jsou sycené

3. Čisté množství potraviny

- Čisté množství potravin se vyjadřuje v litrech, centilitrech, mililitrech, kilogramech nebo gramech, jak je to vhodné:
 - u tekutých produktů v objemových jednotkách;
 - u ostatních produktů v hmotnostních jednotkách.

- **Údaj o čistém množství potraviny se uvádí ve stejném zorném poli jako název potraviny!**

4. Datum minimální trvanlivosti, datum použitelnosti

- Příslušné datum se vyjadřuje v souladu s přílohou X:

Datum minimální trvanlivosti se uvádí takto:

a) slovy:

— „minimální trvanlivost do ...“, obsahuje-li datum uvedení dne,

— „minimální trvanlivost do konce ...“ v ostatních případech.

b) Ke slově uvedenému v písmeni a) se připojí:

— buď vlastní datum, nebo

— odkaz na místo, kde je datum uvedeno na etiketě nebo obalu.

V případě potřeby se tyto údaje doplní údajem o nezbytných podmínkách pro uchovávání, jejichž dodržení umožní zajistit uvedenou trvanlivost.

c) Datum se uvádí v nekódovaném tvaru v pořadí den, měsíc a popřípadě rok.

Avšak v případě potravin:

— s trvanlivostí nepřekračující tři měsíce postačí uvedení dne a měsíce,

— s trvanlivostí delší než tři měsíce, avšak nejvýše v délce 18 měsíců, postačí uvedení měsíce a roku,

— s trvanlivostí delší než osmnáct měsíců postačí uvedení roku.

5. Podmínky uchování nebo podmínky použití

- Pokud potravina vyžaduje zvláštní podmínky uchování nebo použití, jsou tyto podmínky uvedeny.
- Aby bylo zajištěno správné uchování nebo použití potraviny po otevření obalu, uvádějí se v případě potřeby podmínky uchování nebo lhůta spotřeby.

6. Jméno nebo obchodní název a adresu provozovatele potravinářského podniku, pod jehož jménem je potravina uváděna na trh

7. Země původu

- Uvedení země původu nebo místa provenience je povinné pokud by **opomenutí tohoto údaje mohlo uvádět spotřebitele v omyl** ohledně skutečné země původu nebo místa provenience potraviny, zejména **pokud by informace připojená k potravině nebo etiketa jako celek jinak naznačovala**, že potravina je z jiné země původu nebo místa provenience;

8. Návod k použití v případě potraviny, kterou by bez tohoto návodu bylo obtížné odpovídajícím způsobem použít

9. Výživové údaje

- od požadavku na označování výživových hodnot jsou osvobozeny vody, do kterých nebyly přidány jiné složky než oxid uhličitý nebo aromata

10. U potravin, jejichž trvanlivost byla prodloužena pomocí balicích plynů povolených podle nařízení (ES) č. 1333/2008 se uvede údaj "**baleno v ochranné atmosféře**"

Zákon č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích

§ 9

- Pokud se jedná o balenou potravinu, uvede provozovatel potravinářského podniku při uvádění na trh **označení šarže** na balení potraviny nebo na etiketě, která je k němu připojena.
- Povinnost označit potravinu označením šarže se nevztahuje na
 - obaly, jejichž největší plocha je menší než 10 cm²,
 - potraviny označené datem minimální trvanlivosti nebo datem použitelnosti, pokud je toto datum vyjádřeno jako nekódované označení dne a měsíce v uvedeném pořadí.

Vyhláška č. 275/2004 Sb., o požadavcích na jakost a zdravotní nezávadnost balených vod a o působu jejich úpravy

POŽADAVKY NA OZNAČOVÁNÍ BALENÝCH PŘÍRODNÍCH MINERÁLNÍCH VOD

- Z hlediska obsahu oxidu uhličitého

a) přírodní minerální voda **přírozně sycená**, která obsahuje **nejméně 250 mg/l oxidu uhličitého** a má po zpracování a případném dosycení plynem ze stejného zdroje obsah oxidu uhličitého **stejný jako u zdroje**

b) přírodní minerální voda **obohacená**, která má po zpracování a dosycení oxidem uhličitým ze stejného zdroje obsah oxidu uhličitého **vyšší než u zdroje**,

c) přírodní minerální voda **sycená**, která má po zpracování a **dosycení oxidem uhličitým jiného původu, než je zdroj**, z něhož voda pochází, obsah oxidu uhličitého stejný nebo vyšší než u zdroje,

d) přírodní minerální voda **dekarbonovaná**, která má po zpracování nižší obsah oxidu uhličitého než u zdroje,

e) přírodní minerální voda **nesycená**, která pochází ze zdroje obsahujícího oxid uhličitý v množství nejvýše 250 mg/l.

- dále se na obalu uvede:

- **údaj o analytickém složení** udávající charakteristické složky balené přírodní minerální vody, obsah oxidu uhličitého v g/l s označením laboratoře,

- **informace o provedených úpravách** podle § 4 odst. 1 písm. b) a c); při úpravě pomocí vzduchu obohaceného ozonem informace musí znít: "**voda byla upravena schválenou oxidační technologií pomocí vzduchu obohaceného ozonem**" a uvede se v bezprostřední blízkosti údajů o charakteristickém složení,

- označení slovy "**obsahuje více fluoridů než 1,5 mg/l – není vhodná pro pravidelnou konzumaci kojenci a dětmi do 7 let věku**", pokud přírodní minerální voda má obsah fluoridů větší než 1,5 mg/l, přičemž toto označení musí být provedeno jasně viditelnými písmeny a umístěno v bezprostřední blízkosti názvu výrobku zároveň s uvedením jejich skutečného obsahu v údajích o analytickém složení, udávajícím charakteristické složky balené přírodní minerální vody.

POŽADAVKY NA OZNAČOVÁNÍ BALENÝCH PRAMENITÝCH VOD

- označení slovy "**pramenitá voda**",
- **informace o provedených úpravách** podle § 4 odst. 1 písm. b) a c) a
- v případě, že balená pramenitá voda je sycena oxidem uhličitým, označení "**pramenitá voda sycená**" a **obsah oxidu uhličitého v g/l**.

POŽADAVKY NA OZNAČOVÁNÍ BALENÝCH KOJENECKÝCH VOD

- označení slovy "**kojenecká voda**",
- **charakteristické složení balené kojenecké vody** udávající nejméně obsah rozpuštěných pevných látek, vápníku, hořčíku, sodíku, draslíku, dusičnanů, síranů, chloridů, fluoridů, hydrogenuhlíčanů, s označením laboratoře a data analýzy, ne starší tří let,
- v případě, že balená kojenecká voda je sycena oxidem uhličitým, označení "**kojenecká voda sycená**" s uvedením **obsahu oxidu uhličitého v g/l**, a upozornění o **nutnosti odstranění oxidu uhličitého varem**, pokud je sycena na hodnotu vyšší než 0,5 g/l, a je použita pro kojence,
- informace o použití UV záření, pokud byl tento způsob úpravy použit.

SPOLEČNÉ POŽADAVKY NA OZNAČOVÁNÍ BALENÝCH PŘÍRODNÍCH MINERÁLNÍCH, PRAMENITÝCH A KOJENECKÝCH VOD

- **lokality** (obec nebo místo), kde se zdroj využívá, a název zdroje a
- upozornění na způsob skladování slovy: "**Uchovávejte v chladu a chraňte před přímým slunečním světlem**".
- v případě, že voda je distribuovaná v obalech o objemu větším než 5 l, musí být na obalu uvedeny podmínky uchovávání a doba spotřeby po otevření obalu.

POŽADAVKY NA OZNAČOVÁNÍ BALENÝCH PITNÝCH VOD

- označení slovy "pitná voda",
- v případě, že je balená pitná voda sycena oxidem uhličitým, obsah oxidu uhličitého v g/l,
- upozornění na způsob skladování slovy: "Uchovávejte v chladu a chraňte před přímým slunečním světlem" a
- v případě, že voda je distribuovaná ve spotřebitelských obalech o objemu větším než 5 l, musí být na obalu uvedeny podmínky uchovávání a doba spotřeby po otevření obalu.
- v případě doplnění balené pitné vody minerálními látkami musí být na obalu určeném pro spotřebitele uveden výčet doplněných látek a jejich obsah ve vodě po doplnění a slovní označení "**uměle doplněno minerálními látkami – mineralizovaná pitná voda**".

PŘÍKLAD SPRÁVNĚ OZNAČENÉHO VÝROBKU PATŘÍCÍHO MEZI BALENÉ VODY



Čisté množství
potravin

Výrobce +
lokality + zdroj

údaj "pramenitá
voda"



"Baleno v ochranné
atmosféře"

Upozornění na způsob
skladování

Datum minimální trvanlivosti

DALŠÍ PŘÍKLADY VÝROBKŮ PATŘÍCÍCH MEZI BALENÉ VODY



Pramenitá voda Rajec, nesyčená. Objem: 1,5l. Minimální trvanlivost do konce: viz hrdlo láhve. Baleno v ochranné atmosféře. Uchovávejte v chladu a chráňte před přímým slunečním světlem. Chraňte před mrazem.



PŘÍRODNÍ MINERÁLNÍ VODA SYČENÁ S NÍZKÝM OBSAHEM MINERÁLNÍCH LÁTEK



PŘÍRODNÍ MINERÁLNÍ VODA SYČENÁ STŘEDNĚ MINERALIZOVANÁ 1,5L

